

## 201007-2025 - Résultats

Allemagne – Travaux de plomberie et de pose de conduits d'évacuation – MS Gars -  
Schwimmbadtechnik  
OJ S 62/2025 28/03/2025  
Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire  
Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: BayernGrund Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH  
Adresse électronique: [bob@bayerngrund.de](mailto:bob@bayerngrund.de)  
Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale  
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: MS Gars - Schwimmbadtechnik  
Description: Schwimmbadtechnik ohne Dosierung für die „Generalsanierung der Mittelschule Gars a. Inn mit Lehrschwimmbecken und Sportanlagen“ in Gars  
Identifiant de la procédure: 26b0779d-4856-4c2a-8128-f73181ccc7a7  
Identifiant interne: 4720 Schwimmbadtechnik  
Type de procédure: Ouverte

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux  
Nomenclature principale (cpv): 45332000 Travaux de plomberie et de pose de conduits d'évacuation

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Mühldorf a. Inn (DE21G)  
Pays: Allemagne

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**  
Directive 2014/24/UE  
vob-a -

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: MS Gars - Schwimmbadtechnik  
Description: Wasseraufbereitung Beckenwasser 2 Stk. Filteranlagen, Leistung 33 m3/h je Filteranlage mit Füllung 2 Stk. Umwälzpumpen mit FU, Leistung 33 m3/h je Pumpe 1 Stk. Druckluftanlage für Steuerluft, Leistung 300 l/min. 1 psch Krangestellung für Transport 1 Stk. Steuereinheit Schwimmbadtechnik 1 Stk. Wärmetauscher , Leistung 90 kW 1 Stk. Meßwasserpumpe Psch Inbetriebnahme Schwallwasserbehälter 3 Stk. Anschlüsse DN25 – DN 150 an PP – Behälter Bestand ergänzen Rohrleitung, Armaturen 135 m Freispiegelleitung

PP DN100 – DN250 mit Formstücken und Befestigung 490 m PVC hart Druckleitungen DN25 – DN160 mit Formstücken und Befestigung 30 Stk PVC hart Armaturen DN25 – DN160 Demontearbeiten Psch Ausserbetriebnahme Ca. 70 m PVC hart Druckleitungen DN25 – DN160 demontieren aus Bestand Arbeiten gegen Nachweis, Kernbohrungen, Sonstiges, Dienstleistungen Ausführungszeitraum a) Baubeginn: Vorleistungen Schwimmbadtechnik (Demontearbeiten, etc.) innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 28.03.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. b) Zwischentermin 1: Abnahmereife Fertigstellung der Vorleistungen innerhalb von 19 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn. c) Zwischentermin 2: Schwimmbadtechnik nach Sanierung Schwimmbecken (Hochbau) innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 06.06.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. d) Zwischentermin 3: Abnahmereife Fertigstellung der Vorleistungen innerhalb von 30 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn. e) Zwischentermin 4: Inbetriebnahme Schwimmbadtechnik innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§ 5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B). Die Aufforderung wird Ihnen voraussichtlich bis zum 29.08.2025 zugehen; Ihr Auskunftsrecht gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 VOB/B bleibt hiervon unberührt. f) Zwischentermin 5: Abnahmereife Fertigstellung der Schwimmbadtechnik (Inbetriebnahme) innerhalb von 5 Werktagen nach vorstehender Frist für den Ausführungsbeginn  
Identifiant interne: 0001

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Mühldorf a. Inn (DE21G)

Pays: Allemagne

#### **5.1.6. Informations générales**

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Preiskriterium

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### **5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

#### 5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Regierung von Oberbayern - nicht zuständig, weil BayernGrund ein privater AG ist. Eingabe aus technischen Gründen notwendig  
Description des délais d'introduction des procédures de recours: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: BayernGrund Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Résultats

---

### 6.1. Résultat – Identifiants des lots: LOT-0001

Statut sélection adjudicataire/attributaire: Au moins un lauréat a été choisi.

### 6.1.2. Informations sur les adjudicataires/attributaires

#### Adjudicataire/attributaire:

Nom officiel: Aqua Con

#### Offre:

Identifiant de l'offre: MS Gars - Schwimmbadtechnik

Identifiant du lot ou groupe de lots: LOT-0001

Valeur de l'offre: 233 518,97 EUR

L'offre est une variante: non

Part sous-traitée: Non

#### Informations relatives au marché:

Date de conclusion du marché/concession: 13/03/2025

Le marché est attribué dans le contexte d'un accord-cadre: non

### 6.1.4. Informations statistiques

#### Offres ou demandes de participation/candidatures reçues:

Type de soumissions reçues: Offres

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 2

Type de soumissions reçues: Offres reçues de soumissionnaires de micro, petite ou moyenne taille

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 2

Type de soumissions reçues: Offres reçues de soumissionnaires enregistrés dans des pays de l'Espace économique européen autres que le pays de l'acheteur

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 0

Type de soumissions reçues: Offres reçues de soumissionnaires enregistrés dans des pays situés en dehors de l'Espace économique européen

Nombre d'offres ou de demandes de participation/candidatures reçues: 0

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: BayernGrund Grundstücksbeschaffungs- und -erschließungs-GmbH

Numéro d'enregistrement: 10961

Adresse postale: Giesinger Bahnhofplatz 2

Ville: München

Code postal: 81539

Subdivision pays (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [bob@bayerngrund.de](mailto:bob@bayerngrund.de)

Téléphone: +49 89124147135

Adresse internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil de l'acheteur: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Regierung von Oberbayern - nicht zuständig, weil BayernGrund ein privater AG ist. Eingabe aus technischen Gründen notwendig

Numéro d'enregistrement: f217f17b-20eb-484d-b454-f219bd8c561b

Adresse postale: Vergabekammer Südbayern

Ville: München

Code postal: 80534

Subdivision pays (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Téléphone: +49 89-21762411

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Aqua Con

Taille de l'opérateur économique: Micro

Numéro d'enregistrement: DE298071004

Ville: Höpfingen

Code postal: 74746

Subdivision pays (NUTS): Neckar-Odenwald-Kreis (DE127)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [info@aqua-con.de](mailto:info@aqua-con.de)

Téléphone: +49 15128530807

#### **Rôles de cette organisation:**

Soumissionnaire

**adjudicataire/attributaire de ces lots: LOT-0001**

### 8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 24f042e4-dd44-4d9f-b395-ff7a59936c8b - 02

Type de formulaire: Résultats

Type d'avis: Avis d'attribution de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 29

Date d'envoi de l'avis: 27/03/2025 10:21:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 201007-2025

Numéro de publication au JO S: 62/2025

Date de publication: 28/03/2025